BOGDAN & VAN BROECKARCHITECTS

LEGENDE

+X.XX niveau existant bestaande pas

+X.XX niveau fini afgewerkte pas

A0.01 hall d'entrée sud et escalier « silo de circulation »
A0.02 ascenseur 01
A0.03 ascenseur 02
A0.04 « hall of fame »
A0.05 silo de convivialité
A0.06 couloir
A0.07 bureaux de gestion
A0.08 atelier de maintenance
A0.09 WC PMR
A0.10 WCs femmes
A0.11 WCs hommes
A0.12 douche 01
A0.13 douche 02
A0.14 Local de rangement
A0.15 local pour femmes enceintes

zuidelijke inkomhal en traphal «circulatie silo»
lift 01
lift 02
«hall of fame»
silo voor vrijwilligers
hal
management kantoren
atelier voor onderhoud
WC mindervaliden
WC vrouwen
WC mannen
Douche 01
Douche 01
opslagruimte
lokaal voor zwangere vrouwen

B0.01 espace PMEs
B0.02 espace PMEs
B0.03 sas PME

KMO ruimte
KMO ruimte
KMO sas

C0.01 espace PMEs
C0.02 « fond de silo » 01
C0.03 « fond de silo » 02
C0.04 « fond de silo » 03
C0.05 « fond de silo » 04
C0.06 atelier pédagogique
C0.07 local rangement pour atelier
C0.08 local poubelles
C0.09 sas PMEs
C0.10 espace monte-sac

KMO ruimte
silo-bodem 01
silo-bodem 02
silo-bodem 03
silo-bodem 04
pedagogisch atelier
opslagruimte voor de ateliers
vuilnislokaal
KMO sas
'monte-sac' ruimte

E0.01 (ext.) entrée Nord entre bâtiments existants
E0.02 (ext.) porte cochère et rangement vélos
E0.03 (ext.) passage longeant le mur mitoyen Sud
E0.04 (ext.) zone de parking
E0.05 (ext.) zone de parking bicyclettes

(bui.) Noord ingang tussen de bestaande gebouwen
(bui.) inrijpoort en opslag fietsen
(bui.) passage langs gemeenschappelijke Zuid-muur
(bui.) zone parking
(bui.) zone parking fietsen

maçonnerie existante bestaand metselwerk
béton existant bestaand beton
nouvelle maçonnerie nieuw metselwerk
nouveau béton nieuw beton

REMARQUES | OPMERKINGEN

NOM DU PROJET | PROJECTNAAM

PORT-SUD

SITE

Anderlecht, 4DIV, Section B/2, 83V2

Quai d'Cureghem 55, 1070 Anderlecht

MAITRE D'OUVRAGE | OPDRACHTGEVER

scfs Anderlecht Moulart

Place du cornet 1, 1070 Anderlecht

ARCHITECTURE | ARCHITECTUUR

BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS bvba

Quai au Foin 55 B-1000 Brussel | T 02 609 00 55 | F 02 609 00 59 | E office@bvanbroeck.com www.bvanbroeck.com

STABILITE | STABILITEIT

NEY & Partners sa

Chaussée de la Hulpe 187, 1170 Watermaal-Bosvoorde

TECHNIQUES SPECIALES | TECHNIEKEN

CES sa

Bruxellesteenweg 290, 1730 Asse

PEB | EPB

CES sa

Bruxellesteenweg 290, 1730 Asse

CAD FILE

VAN TU PROJECT PROJECT ID

0070AND

PERSONNE DE CONTACT | CONTACTPERSOON

Thomas Rigby

DATE | DATUM

16/09/2015

DESSINE PAR | GETEKEND DOOR

TR

FORMAT | FORMAAT

A0

ECHELLE | SCHAAL

1:50

Plan niv. +0

EX-A10-001D

REV	DESCRIPTION	DATE	DESSINE
C	clarifications parois intérieures, portes et fenêtres	18/6/15	TR
D	Remplacement parois 10cm par parois 15cm zone A0.14 Léger déplacement porte R.A0.07 Modification ligne de coupe GG	16/9/15	TR

INDEX DES REVISIONS | REVISIE-OVERZICHT

BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS

LEGENDE

+X.XX niveau existant bestaande pas

+X.XX niveau fini afgewerkte pas

A1.01	palier et escalier « silo de circulation »	overloop en trap "circulatiesilo"
A1.02	ascenseur 01	lift 01
A1.03	ascenseur 02	lift 02
A1.04	WCs femmes	WC dames
A1.05	WCs hommes	WC mannen
A1.06	mezzanine bureaux de gestion	mezzanine managementkantoor
A1.07	(ext.) rampe d'accès vers toiture hall of fame	(bui.) passerelle naar het dak van "hall of fame"
A1.08	(ext.) toiture terrasse	(bui.) dakterras
B1.01	espace PMEs	KMO ruimte
B1.02	espace PMEs	KMO ruimte
B1.03	espace PMEs	KMO ruimte
B1.04	espace PMEs	KMO ruimte
B1.05	espace PMEs	KMO ruimte
B1.06	sas PMEs	KMO sas
B1.07	couloir PMEs	KMO gang
B1.08	espace PMEs	KMO ruimte
B1.09	espace PMEs	KMO ruimte
B1.10	espace PMEs	KMO ruimte
B1.11	espace PMEs	KMO ruimte
B1.12	espace PMEs	KMO ruimte
C1.01	espace PMEs	KMO ruimte
C1.02	espace PMEs	KMO ruimte
C1.03	espace PMEs	KMO ruimte
C1.04	espace monte-sac	"monte-sac" ruimte
C1.05	espace PMEs	KMO ruimte
C1.06	espace PMEs	KMO ruimte
C1.07	sas PMEs	KMO sas
C1.08	espace PMEs	KMO ruimte
C1.09	sas escalier extérieure	sas voor buitentrap
C1.10	escalier extérieure	buitentrap

maçonnerie existante bestaand metselwerk

béton existant bestaand beton

nouvelle maçonnerie nieuw metselwerk

nouveau béton nieuw beton

- Toutes les dimensions sur les plans sont à être relevé(e)s. L'entrepreneur assume l'entière responsabilité des dimensions. En cas de différence entre les dessins et la réalité sur le site, l'entrepreneur doit en informer l'architecte par écrit.
- Les plans d'exécution doivent être approuvés par l'architecte avant le début de l'entreprise et/ou l'approvisionnement premier lorsque ceux-ci entrent dans le nouveau champ d'application d'architecte. Les dessins d'exécution sont également soumis à l'approbation de l'architecte. Les dessins d'exécution sont également soumis à l'approbation de l'architecte. Les dessins d'exécution sont également soumis à l'approbation de l

BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS

LEGENDE

+X.XX niveau existant bestaande pas

+X.XX niveau fini afgewerkte pas

A2.01	palier et escalier « silo de circulation »	overloop en trap "circulatiesilo"
A2.02	ascenseur 01	lift 01
A2.03	ascenseur 02	lift 02
A2.04	WCs femmes	WC femmes
A2.05	WCs hommes	WC hommes
A2.06	(ext.) toiture espace de gestion	(bui.) dak management-ruimte
A2.07	(ext.) toiture-auditorium	(bui.) dak auditorium
A2.08	(ext.) toiture silo de provenderie	(bui.) dak veevoeder-silo
B2.01	espace PMEs	KMO ruimte
B2.02	espace PMEs	KMO ruimte
B2.03	espace PMEs	KMO ruimte
B2.04	espace PMEs	KMO ruimte
B2.05	espace PMEs	KMO ruimte
B2.06	sas PMEs	KMO sas
B2.07	couloir PMEs	KMO gang
B2.08	espace PMEs	KMO ruimte
B2.09	espace PMEs	KMO ruimte
B2.10	espace PMEs	KMO ruimte
B2.11	espace PMEs	KMO ruimte
B2.12	espace PMEs	KMO ruimte
B2.13	espace PMEs	KMO ruimte
B2.14	(ext.) sas PMEs	(bui.) KMO sas
B2.15	(ext.) escalier extérieur	(bui.) buitentrap
C2.01	espace PMEs	KMO ruimte
C2.02	espace PMEs	KMO ruimte
C2.03	espace PMEs	KMO ruimte
C2.04	espace monte-sac	"monte-sac"-ruimte
C2.05	espace PMEs	KMO ruimte
C2.06	couloir PMEs	KMO gang
C2.07	sas PMEs	KMO sas
C2.08	couloir PMEs	KMO gang
C2.09	(ext.) sas PMEs	(bui.) KMO sas
C2.10	(ext.) escalier extérieur	(bui.) buitentrap

maçonnerie existante
bestaand metselwerk

béton existant
bestaand beton

nouvelle maçonnerie
nieuw metselwerk

nouveau béton
nieuw beton

- Toute les dimensions sur les plans sont à être indiqué! L'entrepreneur assume l'entière responsabilité des dimensions. En cas de différences entre les dessins et la réalité, l'entrepreneur en informera immédiatement l'architecte.
- En cas de contradiction entre différents documents, le dessin d'exécution, l'échantillonnage et/ou prototypage prendra contact avec l'architecte afin de recevoir une réponse définitive quant à la validité de chacun des documents et les décisions à prendre.
- Ce dessin doit donner la fonctionnalité, lors de l'adjudication, un aperçu du niveau de finition et de la qualité de l'exécution souhaitée. Il ne peut donner lieu à des frais supplémentaires de quelque importance. Ceux-ci doivent être établis à la même échelle et selon les spécifications du cahier des charges, et doivent être soumis en temps utile à l'architecte pour approbation. Les frais supplémentaires ne seront pas remboursés sauf si notre lettre datée, MAIS EN TEMPS OU il sera adressée, STS etc. les mentionne explicitement.
- Ce dessin constitue et reste la propriété de l'auteur du projet et ne peut en aucun cas être utilisé sans son autorisation écrite préalable.
- Pour les fondations, bâtons, constructions métalliques et éléments de stabilité, se référer aux plans des ingénieurs.
- Alle maten op het plan zijn op individueel. De uitvoerende blijft volledig verantwoordelijk voor de maatvoering. In geval van verschillen tussen de tekeningen en de situatie op het terrein, dient de aannemer onmiddellijk contact op te nemen met de architect.
- In geval van tegenstrijdigheid tussen verschillende documenten zal het aanbestedingsbureau, maar de aannemer steeds contact opnemen met de architect en de beslissingen die moeten worden genomen, voordat ze worden uitgevoerd.
- Deze tekening moet de aannemer bij aanbesteding inzicht verlenen over de inwerkelijkheidsgraad van uitvoering, maar omtrent de aannemer niet van het maken van bijkomende kosten van enige noemenswaardige importantie. Deze kosten dienen voorkomelijk op voorhand en volgens overeenkomstig te worden en dienen voorgelegd te worden aan de architect voor de goedkeuring overgelegd. De uitvoeringstekeningen worden opgemaakt conform de bepalingen van het STS, STS 22 en STS 27 van het NTGB.
- Technische maatvoeringen STS van het NTGB.
- Voor de fundamenten, balken, constructies en metalen en elementen de stabiliteit, se référer aux plans des ingénieurs.
- Fundamenten, balken, staalconstructies en stabiliteitselementen: zie plannen ingenieur

REMARQUES | OPMERKINGEN

NOM DU PROJET | PROJECTNAAM

PORT-SUD

SITE

Anderlecht, 4DIV, Section B/2, 83V2

Quai F. Demets 23, 1070 Anderlecht

MAITRE D'OUVRAGE | OPDRACHTGEVER

scfs Anderlecht Moulart

Place du consert 1, 1070 Anderlecht

ARCHITECTURE | ARCHITECTUUR

BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS bvba

Quai au Foin 59 B-1000 Bruxelles | T 02 609 60 60, F 02 609 60 99 | E office@bvbarchitects.com www.bvbarchitects.com

STABILITE | STABILITEIT

NEY & Partners sa

Chaussée de la Hulpe 181, 1170 Watermael-Boitsfort

TECHNIQUES SPECIALES | TECHIEKEN

CES sa

Brusselsesteenweg 290, 1730 Asse

PEB | EPB

CES sa

Brusselsesteenweg 290, 1730 Asse

CAD FILE	JOB DU PROJET	PROJECTIE 0070AND
PERSONNE DE CONTACT	CONTACTPERSOON Thomas Rigby	DATE	DATUM 18/06/2015
DESSINE PAR	GETEKEND DOOR TR	FORMAT	FORMAAT A0	ECHELLE	SCHAAL 1:50

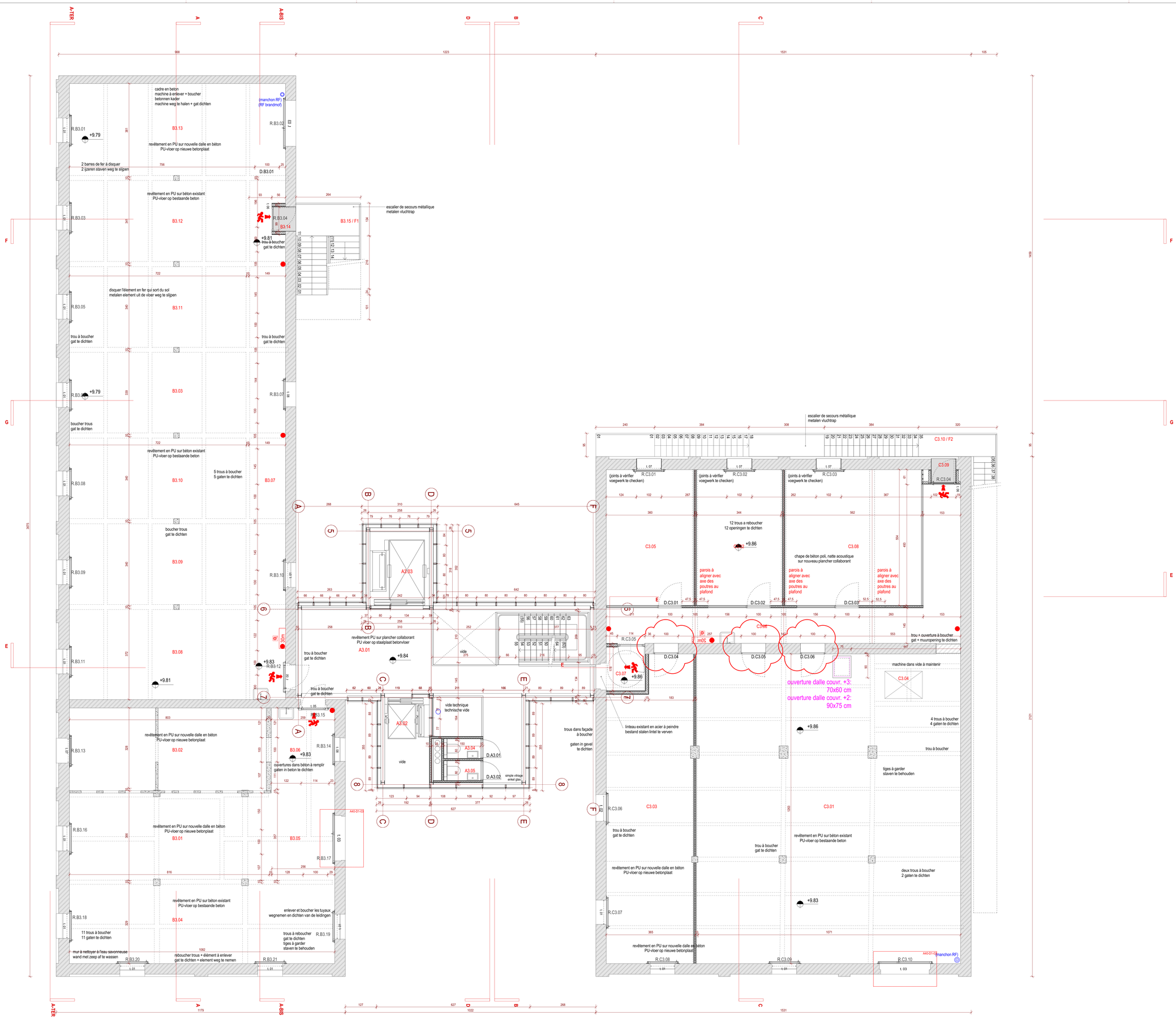
Plan niv. +2

EX-A10-003D

REV.	DESCRIPTION	OMSCHRIJVING	DATE	DATUM	DESSINE	GETEKEND
A	Ajout de dimensons ouvertures maçonnerie Deplacement descentes EP bat C		12/03/2015	TR
B	-Suppression des parois et contrepearois zone B1 -Ajout ouverture dalle couvrant +1 (100x85cm) zone C		27/04/2015	LVI
C	Rectification de cotes des nouvelles baies façade Sud zone C2 Intégration des niveaux finis adaptés selon Stab		21/5/15	TR
D	déplacement baies zoneC		18/6/15	TR

INDEX DES REVISIONS | REVISIE-OVERZICHT

REV B:
SUPPRESSION DE TOUTES LES PAROIS ET PORTES AU SEIN DE ZONE B1



BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS

LEGENDE

+X.XX niveau existant
bestaande pas

+X.XX niveau fini
afgewerkte pas

A3.01	palier et escalier « silo de circulation »	overloop en trap "circulatiesilo"
A3.02	ascenseur 01	lift 01
A3.03	ascenseur 02	lift 02
A3.04	WCs femmes	WC dames
A3.05	WCs hommes	WC mannen
B3.01	espace PMEs	KMO ruimte
B3.02	espace PMEs	KMO ruimte
B3.03	espace PMEs	KMO ruimte
B3.04	espace PMEs	KMO ruimte
B3.05	espace PMEs	KMO ruimte
B3.06	sas PMEs	KMO sas
B3.07	couloir PI/Es	KMO gang
B3.08	espace PI/Es	KMO ruimte
B3.09	espace PI/Es	KMO ruimte
B3.10	espace PMEs	KMO ruimte
B3.11	espace PMEs	KMO ruimte
B3.12	espace PMEs	KMO ruimte
B3.13	espace PMEs	KMO ruimte
B3.14	(ext.) sas PMEs	(bui.) KMO sas
B3.14	(ext.) escalier extérieur	(bui.) buitentrap
C3.01	espace PMEs	KMO ruimte
C3.02	espace PMEs	KMO ruimte
C3.03	espace PMEs	KMO ruimte
C3.04	espace monte-sac	'monte-sac' ruimte
C3.05	espace PMEs	KMO ruimte
C3.06	couloir PMEs	KMO gang
C3.07	sas PMEs	KMO sas
C3.08	espace PI/Es	KMO ruimte
C3.09	(ext.) sas PMEs	(bui.) KMO sas
C3.10	(ext.) escalier extérieur	(bui.) buitentrap

maçonnerie existante
bestaand metselwerk

béton existant
bestaand beton

nouvelle maçonnerie
nieuw metselwerk

nouveau béton
nieuw beton

- Toutes les dimensions sur les plans sont à être vérifiés ! L'entrepreneur assume l'entière responsabilité des dimensions. En cas de différences entre les dessins et la situation sur le site, l'entrepreneur doit en informer l'architecte par écrit.
- Les plans d'exécution ne peuvent être utilisés pour la construction que lorsque l'entrepreneur doit expressément prendre connaît avec l'architecte afin de recevoir une réponse définitive quant à la validité de d'accord des documents et les directions à suivre.
- Ce dessin doit donner à l'entrepreneur, lors de l'adjudication, un aperçu du niveau de complexité du travail en œuvre, mais n'exempte en aucun cas l'entrepreneur de l'obligation de vérifier les mesures et les détails sur le chantier. Il est responsable de la bonne exécution de tous les travaux, de la bonne finition de l'ouvrage et de la conformité aux normes belges NBN, NEN EN, NEN EN ISO et leurs addenda, STS et/ou les prescriptions techniques de l'architecte.
- Les travaux commencent et mettre au propreté de l'autre du projet et ne peut en aucun cas être utilisé à d'autres fins sans l'accord de ce dernier.
- Les plans doivent être lus en combinaison avec les prescriptions techniques et éléments de stabilité se référer aux plans des ingénieurs.

- Alle maten op het plan zijn indicatief. De uitvoerende NSP volledig verantwoordelijk voor de maatvoering. In geval van verschillen tussen de afbeeldingen en de situatie op het terrein, zal de uitvoerder de architect schriftelijk inlichten.
- De uitvoeringsplannen kunnen slechts gebruikt worden nadat de uitvoerder met de architect volgen over de goedgekeurd van de documenten en de te nemen beslissingen definitief zijn. De uitvoerder moet de architect vragen om deze te bevestigen.
- Deze tekening moet de aannemer, maar vrijstaat te aanvoelen hoe van het niveau van uitvoeringsbekwaam. De uitvoeringswerkzaamheden, op dezelfde schaal van de te maken, maar ontslaat de aannemer niet van de verplichting om de maten op de werf te controleren. De uitvoeringswerkzaamheden zijn verder zorgvuldig conform de Belgische normen NBN, NEN EN, NEN EN ISO en hun addenda, STS en/of de voorschriften van de Technische Inschriftingen ITV van het WTCB.
- De tekeningen moeten samen met de bestekken voor de uitvoerder en klein zonder zijn toestemming met een andere doeleinden gebruikt worden.
- Funderingen, beton, staalconstructies en stabiliteitselementen: zie plannen ingenieur.

REMARQUES | OPMERKINGEN

NOM DU PROJET | PROJECTNAAM

PORT-SUD

SITE

Anderlecht, 4DIV, Section B/2, 83V2

Quai 7 Cornes 2L 1070 Anderlecht

MAITRE D'OUVRAGE | OPDRACHTGEVER

scfs Anderlecht Moulart

Place du conseil 1, 1070 Anderlecht

ARCHITECTURE | ARCHITECTUUR

BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS bvba

Quai au Foin 55 B-1000 Brussel | T 02 609 00 55 F 02 609 00 89 | E office@bvbarchitects.com www.bvbarchitects.com

STABILITE | STABILITEIT

NEY & Partners sa

Chaussée de la Hulpe 181, 1170 Watermael-Boitsfort

TECHNIQUES SPECIALES | TECHNIEKEN

CES sa

Brusselsesteenweg 290, 1730 Asse

PEB | EPB

CES sa

Brusselsesteenweg 290, 1730 Asse

CAD FILE		CODE DU PROJET / PROJECTID	
		007/AND	
PERSONNE DE CONTACT / CONTACTPERSOON		DATE / DATUM	
Thomas Rigby		18/06/2015	
DESSINE PAR / GETEKEND DOOR	FORMAT / FORMAAT	SCHELLE / SCHAAL	
TR	A0	1:50	

Plan niv. +3

EX-A10-004D

REV	DESCRIPTION	DATE	DESSINE
A	Ajout de dimensions ouvertures maçonnerie Deplacement descentes EP bat C	12/03/2015	TR
B	Ajout ouverture dalle couvrant +2 (90x75cm) zone C	27/04/2015	LVI
C	Rectification de cotes des nouvelles baies façade Sud zone C2 Intégration des niveaux finis adaptés selon Stab Suppression des parois et contreparois zone B1	21/5/15	TR
D	Déplacement baies zone C clarifications parois intérieures, portes et fenêtres	18/6/15	TR

INDEX DES REVISIONS | REVISIE-OVERZICHT

BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS

LEGENDE

+X.XX niveau existant bestaande pas

+X.XX niveau fini afgewerkte pas

A4.01	palier et escalier « silo de circulation »	overloop en trap "circulatiesilo"
A4.02	ascenseur 01	lift'01
A4.03	ascenseur 02	lift 02
A4.04	WCs femmes	WC dames
A4.05	WCs hommes	WC mannen
B4.01	espace PMEs	KMO ruimte
B4.02	espace PMEs	KMO ruimte
B4.03	sas PMEs	KMO sas
B4.04	(ext.) sas PMEs	(bui.) KMO sas
B4.05	(ext.) escalier extérieur	(bui.) buitentrap
C4.01	espace PMEs	KMO ruimte
C4.02	espace PMEs	KMO ruimte
C4.03	espace PMEs	KMO ruimte
C4.04	espace monte-sac	'monte-sac'ruimte
C4.05	couloir PMEs	KMO gang
C4.06	(ext.) sas PMEs	(bui.) KMO sas
C4.07	(ext.) escalier extérieur	(bui.) buitentrap

maçonnerie existante bestaand metselwerk

béton existant bestaand beton

nouvelle maçonnerie nieuw metselwerk

nouveau béton nieuw beton

- Toutes les dimensions sur les plans sont à être indiquê(L'entrepreneur assume l'entière responsabilité pour l'exactitude de ses dimensions. Les dessins doivent à la situation sur le site, l'entrepreneur est en obligeur l'architecte par écrit.
- En cas de contradiction entre différents documents du dossier d'adjudication, l'entrepreneur doit systématiquement prendre contact avec l'architecte afin de recevoir une réponse définitive quant à la validité de chacun des documents et les décisions à prendre.
- Ce dessin doit donner à l'entrepreneur, lors de l'adjudication, un aperçu du niveau de finition souhaité par l'architecte. Les différentes finitions sont indiquées sur les matériaux de teintes choisis avec. Ceux-ci doivent être soumis à la même échelle et selon les spécifications ici-celles des charges, et doivent être soumis en temps utile à l'approbation de l'architecte. Tous les matériaux doivent répondre aux normes en aux normes belges (NBN, NBN EN, NBN EN ISO et leurs addenda), STS et/ou les Notes d'Information Technique (NIT) du CSTC.
- Les dimensions indiquées sur les plans sont celles du projet et ne peut en aucun cas être utilisé à d'autres fins sans l'accord de ce dernier.
- Pour les fondations, bétons, constructions métalliques et éléments de stabilité: se référer aux plans des ingénieurs.

- We maken op het plan zijn indicatief. De uitvoerder MAT-stiliteitg verantwoordelijk voor de juistheid van zijn afmetingen. De tekeningen moeten door hem op de situatie op het terrein, zijn de uitvoerder de architect schriftelijk dichten.
- In geval van tegenstrijdigheid tussen verschillende documenten van het aanbestedingsdossier, moet de aannemer steeds contact opnemen met de architect om informatie volgen over de geldigheid van de documenten en de te nemen beslissingen.
- Deze tekening moet de aannemer, bij de aanbesteding, een overzicht geven van de afwerkingsniveau dat door de architect gewenst wordt. De verschillende afwerkingen worden aangeduid conform de materialenstalen met gekozen kleuren. Deze moeten aan dezelfde schaal worden voorgelegd en aan de architect ter goedkeuring meegedaan. De afmetingen/plaatsingen worden opgemaakt conform de Technische Voorlichtingen (TV) van het WTCB.
- Deze tekening is en blijft het eigendom van de ontwerper en mag, zonder zijn toestemming, niet worden gebruikt voor andere doeleinden.
- Funderingen, beton, elektrotechnische en werktuigbouwkundige: zie plannen ingenieur.

REMARQUES | OPMERKINGEN

NOM DU PROJET | PROJECTNAAM

PORT-SUD

SITE

Anderlecht, 4DIV, Section B/2, 83V2

Quai F. Demets 23, 1070 Anderlecht

MAITRE D'OUVRAGE | OPDRACHTGEVER

scfs Anderlecht Moulart

Place du cornet 1, 1070 Anderlecht

ARCHITECTURE | ARCHITECTUUR

BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS bvba

Quai au Foin 55 B-1000 Brussel | T 02 609 00 65 F 02 609 00 69 | E office@bvbarchitects.com www.bvbarchitects.com

STABILITE | STABILITEIT

NEY & Partners sa

Chaussée de la Hulpe 181, 1170 Watermael-Boitsfort

TECHNIQUES SPECIALES | TECHNIEKEN

CES sa

Bruineveldenweg 295, 1730 Asse

PEB | EPB

CES sa

Bruineveldenweg 295, 1730 Asse

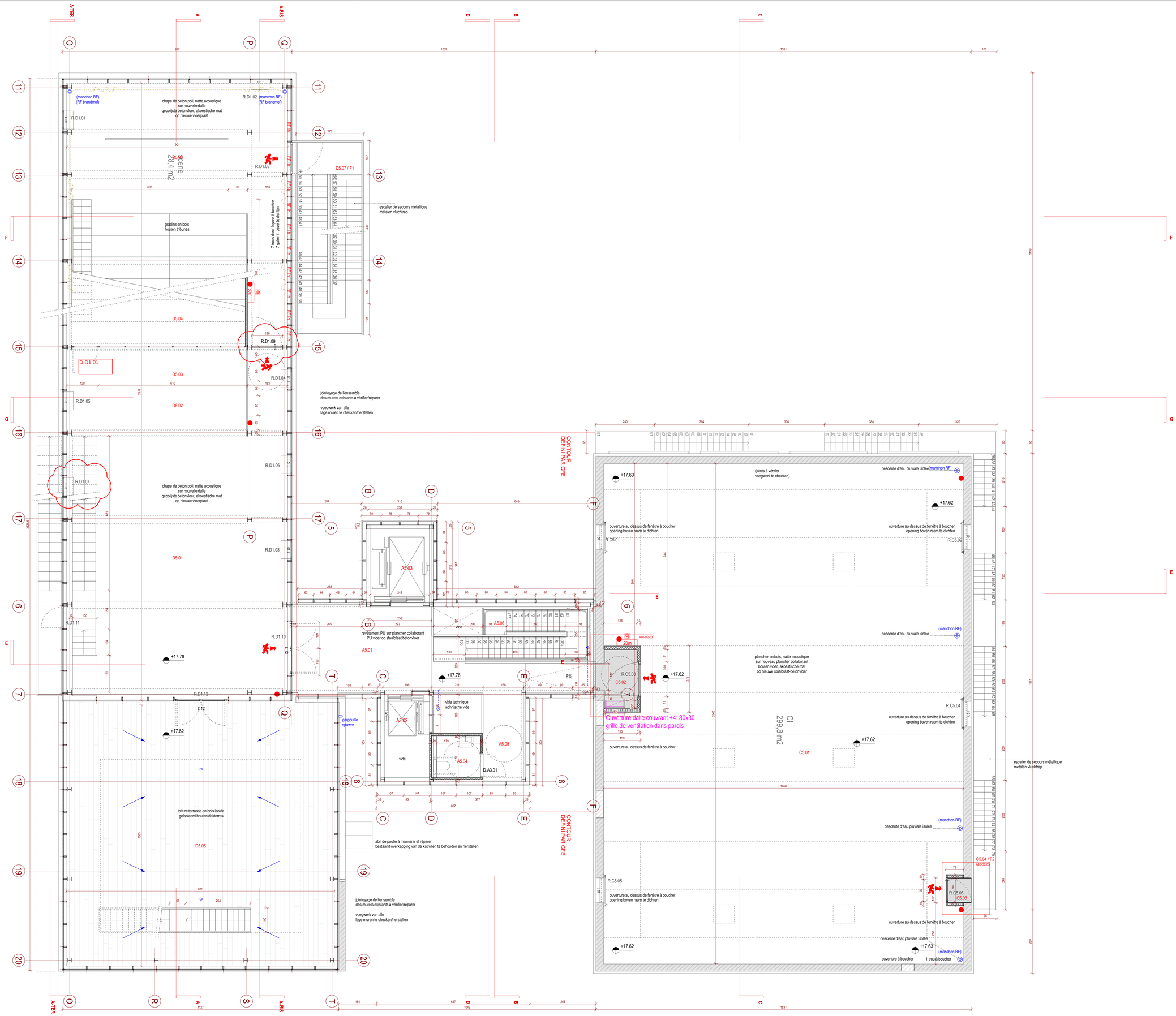
CAD FILE	CODE DU PROJET / PROJECTCODE	
	0070AND	
PERSONNE DE CONTACT | CONTACTPERSOON	DATE | DATUM	
Thomas Rigby	18/06/2015	
DESSINE PAR | GETEKEND DOOR	FORMAT | FORMAAT	ECHELLE | SCHAAL
TR	A0	1:50

Plan niv. +4

EX-A10-005E

REV	DESCRIPTION | OMSCHRIJVING	DATE | DATUM	DESSINE | GETEKEND
A	Recallage charpente metallique zones A et B	10/02/2015	TR
B	Ajout de dimensons ouvertures maçonnerie Deplacement descentes EP bat C	12/03/2015	TR
C	-Ajout ouverture dalle couvrant +3 (70x60cm) zoneC -Ajout d'attentes d'arrivée+décharge d'eau	27/04/2015	LVI
D	Rectification de cotes des nouvelles baies façade Sud zone C2 Intégration des niveaux finis adaptés selon Stab	21/5/15	TR
E	clarifications parois intérieures, portes et fenêtres	18/6/15	TR

INDEX DES REVISIONS | REVISIE-OVERZICHT



BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS

LEGENDE

+X.XX niveau existant bestaande pas

+X.XX niveau fini afgewerkte pas

A5.01	palier et escalier « silo de circulation »	overloop en trap "circulatiesilo"
A5.02	ascenseur 01	lift 01
A5.03	ascenseur 02	lift 02
A5.04	WC PMR	WC andersvaliden
C5.01	« studio »	studio
C5.02	sas « studio »	sas studio
C5.03	(ext.) sas « studio »	(bui.) sas studio
C5.04	(ext.) escalier extérieur	(bui.) buitentrap
D5.01	cafeteria	cafetaria
D5.02	bar	bar
D5.03	cuisine	keuken
D5.04	stock cuisine	stock keuken
D5.05	auditorium	auditorium
D5.06	jardin de toiture	daktuin
D5.07	(ext.) escalier extérieur	(bui.) buitentrap

maçonnerie existante bestaand metselwerk

béton existant bestaand beton

nouvelle maçonnerie nieuw metselwerk

nouveau béton nieuw beton

- Toutes les dimensions sur les plans sont à être relevées! L'entrepreneur assume toutes responsabilité des dimensions. En cas de différence entre les dessins à la situation sur le site, l'entrepreneur doit en informer l'architecte par écrit.
- Les plans d'exécution ne peuvent être utilisés pour la construction, l'entrepreneur doit questionnaire/prendre contact avec l'architecte afin de recevoir une épreuve définitive quant à la validité de chacun des documents et les dessins à suivre.
- Ce dessin doit donner la fonctionnaux lors de l'adjudication, un devis du niveau de complexité du mise en œuvre, mais n'exonère en aucun cas l'entrepreneur de l'obligation de vérifier les plans et de signaler à l'architecte les erreurs éventuelles et selon les spécifications du cahier des charges et doivent être soumis en temps utile pour approbation à l'architecte. Les travaux d'exécution sont élaborés conformément aux normes NBN EN, NBN EN ISO (et non seulement) et leurs extensions, STS et/ou les Notes d'Information Technique (NIT) du CSTC.
- Les cotes prévalent toujours sur l'échelle. Ne jamais mesurer le plan en aucun cas afin d'obtenir la cote exacte à exécuter.
- Tous les détails, tableaux, nomenclatures métriques et éléments de stabilité ne figurent pas forcément sur les plans.

- Alle maten op het plan zijn indicatief. De uitvoerende NAB volledig verantwoordelijk voor de maatvoering. In geval van verschillen tussen de tekeningen en de situatie op het terrein, dat de uitvoerder de architect schriftelijk dient te informeren.
- De uitvoeringstekeningen zijn niet geschikt om te gebruiken om het aanbestedingsbestek, maar de aannemer dient/ze contact genomen met de architect om uitsluitend volgen over de geldigheid van de documenten en de te nemen bestekingen en tekeningen. De uitvoeringstekeningen moeten worden gevolgd.
- De tekening is een weergave van de inschrijving, maar ontslaat de aannemer niet van de plicht om uitvoeringstekeningen. De uitvoeringstekeningen, op dezelfde schaal op te meten.
- De uitvoeringstekeningen moeten worden gevolgd. De uitvoeringstekeningen moeten worden gecontroleerd en de plaatsvinding overtuigd. De uitvoeringstekeningen worden opgemaakt conform de Belgische normen (NBN, NBN EN, NBN EN ISO en hun addenda) en STS en/of de Technische Voorlichtingsnota's (TV) van het WTCB.
- Deze tekening is en blijft het eigendom van de ontwerper en kan zonder zijn toestemming niet worden gekopieerd of openbaar gemaakt.
- Funderingen, beton, staalconstructies en stabiliteitselementen: de plannen ingevuld

REMARQUES | OPMERKINGEN

NOM DU PROJET | PROJECTNAAM

PORT-SUD

SITE

Anderlecht, 4DIV, Section B/2, 83V2

Quai F. Demets 33, 1070 Anderlecht

MAITRE D'OUVRAGE | OPDRAAGGEVER

scfs Anderlecht Moulart

Place du cornet 1, 1070 Anderlecht

ARCHITECTURE | ARCHITECTUUR

BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS bvba

Quai au Foin 33 B-1000 Brussel | T 32 (0)2 502 03 03 | F 32 (0)2 502 06 99 | E office@bvbarchitects.com www.bvbarchitects.com

STABILITE | STABILITEIT

NEY & Partners sa

Chaussée de la Hulpe 181, 1170 Watermael-Boitfort

TECHNIQUES SPECIALES | TECHNIEKEN

CES sa

Brusselsesteenweg 290, 1730 Asse

PEB | EPB

CES sa

Brusselsesteenweg 290, 1730 Asse

CAD FILE	CODE DU PROJET / PROJECTCODE: 007DAND
PERSONNE DE CONTACT / CONTACTPERSOON: Thomas Rigby	DATE / DATUM: 18/06/2015
DESSINE PAR / GETEKEND DOOR: TR	FORMAT / FORMAAT: A0 — ECHELLE / SCHAAL: 1:50

Plan niv. +5

EX-A10-006D

REV	DESCRIPTION	DATE	DESSINE
A	Recalage charpente metallique zones A et B	10/02/2015	TR
B	Ajout de dimensons ouvertures maçonnerie Deplacement descentes EP bat C	12/3/15	TR
C	-Ajout ouverture dalle couvrant +4 80x30 -Ajout grille de ventilation dans parois	27/04/2015	LVI
D	clarifications portes et fenêtres	18/6/15	

INDEX DES REVISIONS | REVISIE-OVERZICHT

A-1ER A A-1BIS D B C

1045 1224 1551 95

REV:
déplacement escalier

jawndo
gargouille

gargouille
spuwer

F1
escalier de secours métallique
metalen vluchtrap

D6.04 / F1
+20.53

gradins en bois
houten tribunes

+20.53

R.D2.03
R.D2.04

REV:
ajout du nom au plan
et bordereau

REV:
ajout du nom au plan
et bordereau

D.D1.02

revêtement PU sur plancher collaborant
PU vloer op staalplaat betonvloer

+20.53

D6.01

R.D2.01
R.D2.02

REV:
déplacement du nom

R.D1.07

toiture terrasse en bois isolée
geïsoleerd houten dakterras

+22.15

terrasse bois non isolée
niet geïsoleerd houten terras

min 1%

A6.01
A6.03
A6.02

D6.03

terrasse bois non isolée
niet geïsoleerd houten terras

gargouille
spuwer

jawndo
gargouille

ventilations gaine d'ascenseur et trémie selon ing. techniques spéciales
finition RAL 9004
verluchtingen liftkoker en schacht volgens ing. technieken
afwerking RAL 9004

nouveaux couvres-murs en aluminium
nieuwe aluminium muurkappen

protection anti chute
valbeveiliging

toiture en aluminium
aluminium dakbedekking

fixations pour échelle
ladder bevestigingen

R.C6.01
R.C6.02
R.C6.03
R.C6.04
R.C6.05
R.C6.06

escalier de secours métallique
metalen vluchtrap

E F G

1459 9571

BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS

LEGENDE

+X.XX niveau existant bestaande pas
+X.XX niveau fini afgewerkte pas

A6.01	ascenseur 02	lift 02
A6.02	espace technique extérieur	technisch lokaal buiten
A6.03	(ext.) toiture « silo de circulation »	(bui.) dak "circulatiesilo"
D6.01	mezzanine cafeteria	mezzanine cafetaria
D6.02	(ext.) toiture-terrasse	(bui.) dakterras
D6.03	(ext.) toiture-terrasse	(bui) dakterras
D6.04	(ext.) escalier extérieur	(bui.) buitentrap

maçonnerie existante
bestaand metselwerk

béton existant
bestaand beton

nouvelle maçonnerie
nieuw metselwerk

nouveau béton
nieuw beton

- Toutes les dimensions sur les plans sont à être indiquél. L'entrepreneur assume l'entière responsabilité pour la vérification de toutes les dimensions relatives à la situation sur le site, l'entrepreneur doit en informer l'architecte par écrit.
- En cas de contradiction entre différents documents du dossier d'adjudication, l'entrepreneur doit demander à l'architecte de lui fournir les précisions nécessaires avant une réponse définitive quant à la validité de chacun des documents et les décisions à prendre.
- L'entrepreneur doit donner à l'entrepreneur, lors de l'adjudication, un aperçu du niveau de complexité de mise en œuvre, mais l'ensemble en accord avec l'entrepreneur de l'élaboration du dossier d'exécution. Ceux-ci donnent des détails à la même échelle et avec le même niveau de précision que ceux qui sont utilisés dans le dossier d'adjudication pour représenter et d'architecte. Les travaux d'exécution sont élaborés conformément à la dernière version de la norme belge NBN EN ISO 19650-1 sur la gestion de l'information Notes d'Information Technique (NIT) du CSTC.
- Les dessins d'exécution ne peuvent pas être utilisés par le projet et ne peut en aucun cas être utilisé à d'autres fins sans l'accord de la dernier.
- Pour les fondations, hêtres, constructions métalliques et éléments de stabilité: se référer aux plans des ingénieurs.

- We maken op het plan zijn individuél. De uitvoerder blijft volledig verantwoordelijk voor de controle van alle maten op de bouwplaats; de architect moet in kennis gesteld worden van de situatie op het terrein, zal de uitvoerder de architect schriftelijk stuurden.
- In geval van tegenstrijdigheid tussen verschillende documenten van het aanbestedingsdossier, moet de aannemer de architect om verduidelijking vragen over de geldigheid van de documenten en de te nemen beslissingen.
- Deze tekening moet de aannemer bij aanbesteding (ruw) verlenen over de uitvoeringsgraad van de werken. De uitvoeringstekeningen worden gemaakt op dezelfde uitvoeringstekeningen. De uitvoeringstekeningen op dezelfde schaal en met dezelfde nauwkeurigheid als die gebruikt in het aanbestedingsdossier door de architect. Ze illustreren de werken. Voor de fundamenten, houten constructies en metaalelementen: de plannen ingenieurs.

REMARQUES | OPMERKINGEN

NOM DU PROJET | PROJECTNAAM

PORT-SUD

SITE

Anderlecht, 4DIV, Section B/2, 83V2

Quai F. Demets 23, 1070 Anderlecht

MAITRE D'OUVRAGE | OPDRACHTGEVER

scfs Anderlecht Moulart

Place du conseil 1, 1070 Anderlecht

ARCHITECTURE | ARCHITECTUUR

BOGDAN & VAN BROECK ARCHITECTS bvba

Quai au Foin 55 B-1000 Brussel | T 02 609 00 65 F 02 609 00 89 | E office@bvbarchitects.com www.bvbarchitects.com

STABILITE | STABILITEIT

NEY & Partners sa

Chaussée de la Hulpe 181, 1170 Watermael-Boitsfort

TECHNIQUES SPECIALES | TECHNIEK

CES sa

Bruxelles laan nieg 290, 1730 Asse

PEB | EPB

CES sa

Bruxelles laan nieg 290, 1730 Asse

CAD FILE	CODE DU PLAN	ONDERTE
	007/0ND	
PERSONNE DE CONTACT | CONTACTPERSOON	DATE | DATUM	
Thomas Rigby	18/06/2015	
DESSINE PAR | GETEKEND DOOR	FORMAT | FORMAAT	SCHAAL | SCHAAL
TR	A0	1:50

Plan niv. +6

EX-A10-007A

REV	DESCRIPTION | OMSCHRIJVING	DATE | DATUM	DESSINE | GETEKEND
A	clarifications fenêtres	18/6/15	

INDEX DES REVISIONS | REVISIE-OVERZICHT